

ny Ny zS zS ly ly zy zy d'sunij

Jaarverslag 2016

Reformed Church Oekraïne:

*Jullie zijn
anders...*



GIPSYMISSION
HULP VERANDERT



GOED DOEL

Inhoudsopgave

Inhoudsopgave	2
1. ...Jullie zijn anders!... - voorwoord van de voorzitter	3
2. Samenvatting van 2016	4
Samenvatting van belangrijkste resultaten	4
Algemene Informatie	5
CBF-Erkend goed doel.....	5
3. Missie en strategie.....	6
Algemeen	6
Ons aangrijpingspunt	6
Hier gaan we voor... ..	7
Onze missie in een notendop: Pro Deo	7
Kennis en samenwerking	8
Samengevat	8
4. Projecten Roemenië	9
1. Valea lui Mihai, Roemenië.	9
2. Târgușor, Roemenië	10
3. Galoșpetreu, Roemenië	11
4. Sanislău, Roemenië	12
5. Albis, Roemenië	13
5. Projecten Oekraïne	14
1. Mezövári, Oekraïne - Immanuel kleuterschool;.....	14
2. Mezövári, Oekraïne – Naschoolse huiswerkbegeleiding;	16
3. Nagyberég, Oekraïne - Huis van Hoop, kleuterschool.....	17
6. Werkvakanties.....	18
Westerkerk Amersfoort.....	18
Boogkerk Amersfoort	19
Nijkerk "de Fontein"	19
CGK Dokkum	19
7. Bestuurlijke zaken en structuur (Governance)	20
Bestuurssamenstelling	20
Activiteiten van het bestuur	21
Ambassadeur	21
Bestuurlijke structuur.....	21
Controle van de financiën	21
8. Financieel beleid en resultaten 2016	22
Financieel beleid	22
Financieel resultaten 2016	24
9. Jaarrekening 2016	26
Balans per 31 december 2016	26
Staat van baten en lasten over 2016	27
Grondslagen voor waardering en resultaatbepaling	28
Toelichting op de balans	29
Toelichting op de staat van baten en lasten.....	32
Model Toelichting verdeling baten en lasten per doelstelling, eigen fondsenwerving en beheer & administratie	36
Verloopoverzicht van reserves en fondsen	37
Overige gegevens	38
Vaststelling en goedkeuring	38
Verklaring kascommissie	38
10. Begroting 2017	39

1. ...Jullie zijn anders!... - voorwoord van de voorzitter

Eén ding hebben we in het afgelopen jaar goed geleerd: de duurzaamheid van de contacten levert veel op! Zo zei bijvoorbeeld de bisschop van de Reformed Church in de Oekraïne tijdens een van de bestuursreizen: 'Jullie zijn anders! Al die anderen komen maar een enkele keer, maar jullie blijven komen!' De erkende continuïteit is nu net wat we graag willen als Gipsy Mission. Alleen door er te zijn en te blijven komen, laat je zien dat je kiest voor de zigeuners. Zigeuners die al snel het idee hebben dat niemand voor hen kiest, dat niemand er voor hen wil zijn.

Juist door te laten merken dat je een band wilt opbouwen, creëer je ook een zeker vertrouwen en daardoor een openheid. Niet alleen om iets van onze Heiland en Heer te tonen, maar ook om zelf te zien in hoeverre we verder kunnen helpen. Juist in een langlopende relatie ontstaat steeds meer vertrouwelijkheid en hoor je waar men tegenop loopt of juist waar de mogelijkheden liggen.

Verder creëert onze aanpak veel goodwill bij de Reformed Church in de Oekraïne en worden we steeds meer gevraagd mee te denken in ingewikkelde kwesties. Tegelijk lukt het zo beter om diverse kerkenraden meer te betrekken bij het werk onder de zigeuners, waardoor het werk onder hen steeds meer geïntegreerd wordt in de gemeenten. Op deze manier wordt de onderlinge integratie bevorderd. Ook is het aantal medewerkers en betrokkenen gegroeid en moedigen we de medewerkers aan om met ideeën te komen voor uitbreiding van het werk.

Maar het is vooral prachtig om te zien dat de investeringen ook werkelijk vruchten voortbrengen. Zo zien we in Oekraïne en Roemenië steeds meer zigeunerkinderen die het heel goed doen op de reguliere school. In sommige gevallen zelfs beter dan de anderen. Ook zien we een aantal zigeunerkinderen een vervolgopleiding kiezen. We hopen en bidden dat zij daardoor een uitkomst vinden buiten de spiraal van drank, werkloosheid, discriminatie en criminaliteit.

Samen met Christian Gipsy Mission Foundation, onze partnerorganisatie in Roemenië, zoeken we naar meer mogelijkheden voor contact met en stimulans van ouders. We bereiken ze steeds meer door de verkondiging van het evangelie en door hen meer te betrekken bij de huiswerkbegeleiding. Het is mooi om te zien dat ook veel meer ouders van zigeunerkinderen een keuze maken voor de Heere en zich laten dopen.

Duurzaamheid in onze relatie met hen vraagt ook uw voortgaand gebed en steun. Ik hoop dan ook dat dit jaarverslag u stimuleert om te blijven meeleven. En wellicht voelt u zich aangetrokken om met een aantal mensen uit uw gemeente een reis te maken naar deze zigeuners. Zigeuners die in het minimale van hun bestaan ons elke keer weer leren vertrouwen te hebben in de echte Helper: Jezus Christus.

Ds. Pim Verhoef
Voorzitter Gipsy Mission

2. Samenvatting van 2016

Samenvatting van belangrijkste resultaten

In dit verslag leest u over alle ontwikkelingen. We geven graag een transparant beeld van waar we het afgelopen jaar mee bezig zijn geweest en hoe de aan ons toevertrouwde middelen zijn of worden ingezet. Heeft u vragen? Laat het ons weten. We vertellen graag meer.

In de tabel hieronder is ons jaarplan opgenomen voor 2016. Daarnaast zijn de behaalde resultaten opgenomen. Zoals u zult kunnen zien, kon er veel worden gerealiseerd.

Jaarplan 2016	Behaalde resultaten
Valea lui Mihai - Roemenië Ondersteuning van EUR 49.400,- vanuit giften direct bestemd voor de Rekab Association te Valea Lui Mihai	Gerealiseerd in 2016, ondersteuning voor € 59.787,-.
Nagybereg - Oekraïne - Ondersteuning van € 4.200,- ten behoeve van sponsoring Ferenc Homoki - Ondersteuning van de exploitatiekosten van de kleuterschool en de naschoolse huiswerkbegeleiding van € 5.800,-.	- Gerealiseerd in 2016 ondersteuning van € 4.200,-. Ferenc heeft per 1 november op eigen verzoek afscheid genomen van het project. - Gerealiseerd in 2016 ondersteuning van € 4.950,-.
Mezővári - Oekraïne - Ondersteuning deel Immanuelkleuterschool voor € 7.700,- - Maandelijks ondersteuning werk Magduska Lonczák op het gebied van naschoolse huiswerkbegeleiding en huisbezoeken van zigeunergezinnen van € 2.100,-	- Gerealiseerd in 2016 ondersteuning van € 7.784,-. - Gerealiseerd in 2016 ondersteuning van € 2.100,-.
Târgușor - Roemenië - Ondersteuning van € 9.000,- voor pastor Papp László - Verbouwing pand Târgușor: inrichten bovenverdieping en schilderen van de buitenkant van het gebouw € 15.000,- (te financieren met giften buiten de reguliere begroting). - Ondersteuning naschoolse huiswerkbegeleiding van € 15.000,- vanuit bijdrage Werkgroep Oost-Europa Protestantse Gemeente Nunspeet (Driestwegkerk) en Stichting Hulp aan Roemenië uit Aagtekerke.	- Gerealiseerd in 2016 - Start realisatie in 2015, 2^e fase in 2016, afronding gepland in 2017. De kosten bedroegen € 14.500,-. - Gerealiseerd in 2016 een ondersteuning voor € 15.080,-.
Galoșpetreu - Roemenië Ondersteuning naschoolse huiswerkbegeleiding voor € 3.575,- per jaar.	- Gerealiseerd in 2016 een ondersteuning voor € 4.750,-. - Verbouwing/renovatie kerk 1^e fase € 6.000,-.

Sanislău - Roemenië - Plaatsen units voor klaslokalen en een sanitaire unit. - Ondersteuning naschoolse huiswerkbegeleiding van € 13.500,-.	- Gerealiseerd in 2016. - Gerealiseerd in 2016 een ondersteuning van € 13.500,-.
Albis - Roemenië Ondersteuning van € 3.600, - voor pastor Bela Ferenczi vanuit bijdrage van VBG Nieuw-Lekkerland.	Ondersteuning naschoolse huiswerkbegeleiding voor € 3.600, - in 2016.
Algemeen - Aanvraag van het CBF-keurmerk voor kleine goede doelen. - Met sponsors projecten Târgușor en Sanislău bezoeken. - Vernieuwen website. - Mogelijkheden onderzoeken om kerken waarvan een (jongeren)groep op reis is geweest naar Roemenië of Oekraïne duurzaam te verbinden aan een van de projecten.	- Op 1 juli 2016 ontvingen wij het CBF-keurmerk: erkend goed doel. - Niet gerealiseerd. - Niet gerealiseerd. - In ontwikkeling.

Algemene Informatie

De statutaire naam is Stichting Gipsy Mission. De vestigingsplaats is Nijkerk. Stichting Gipsy Mission staat ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 32075970. De Belastingdienst heeft de stichting erkend als ANBI (algemeen nut beogende stichting), de giften aan de stichting zijn hierdoor aftrekbaar van de belastingen.



Onze gegevens zijn opgenomen in de Kennisbank Filantropie. Voor iedere giftgever is de informatie beschikbaar via de website <http://www.geefwijzer.nl/>.

CBF-Erkend goed doel

Op 1 juli 2016 ontvingen wij het CBF-keurmerk: erkend goed doel. Het keurmerk maakt zichtbaar dat we voldoen aan door derden gestelde eisen van transparantie, verantwoording en werkwijze. Het CBF geeft eveneens een selectie van de door ons aangeleverde informatie. Voor iedere giftgever is de informatie beschikbaar via de website <http://www.cbf.nl/Instelling/5524/Gipsy-Mission-St>.



3. Missie en strategie

Algemeen

Het was in de periode 1998-2004 dat bestuursleden zigeuners in Roemenië in aardholen zagen wonen. De inzet in de periode tot 2008 richtte zich dan ook op het bevorderen van meer leefwaardige omstandigheden. We bouwden in verschillende dorpen eenvoudige huisjes en in ieder dorp een Multifunctioneel gebouw. Water, elektra en sanitair kwamen daarmee in zicht.



Zigeuners leven vaak buiten de bestaande dorpen. De lokale bevolking houdt hen op afstand. Ze staan niet gunstig bekend. Er zijn vooroordelen en die zijn er vaak niet voor niets. De gemeenschappen bestaan uit kleine hutjes. Veelal zonder elektriciteit, zonder stromend water of welke voorziening dan ook. In de hutjes vind je meestal alleen 2 bedden, waarin de hele

familie 's nachts slaapt. Door gebrek aan hygiëne en goed voedsel zien de mensen er slecht uit. Ze worden doorgaans niet oud. Zigeuners wonen vaak buiten of aan de rand van dorpen en steden. Hun leefomgeving is vaak troosteloos en vies. Een concentratie van buitengesloten mensen die geen toekomst zien. In veel plaatsen zie je de troosteloosheid in hun ogen. Het is aangrijpend dat op amper 1700 km afstand er mensen leven onder zulke omstandigheden.

Toch zien we in de dorpen waar we aan het werk zijn dat de basale leefomstandigheden iets zijn verbeterd. Goed dus om na te denken hoe onze hulp zo goed mogelijk kan worden ingezet.



Wie wil investeren en op korte termijn rendement wil zien,
doet er goed aan in de handel te gaan.
Wie 5 jaar de tijd heeft, investeert in een rijstveld.
Wie een leven lang de tijd heeft investeert in onderwijs
Confucius ca 450 voor Chr.

Ons aangrijpingspunt

Duurzame verandering begint bij de jeugd. Zigeunerkinderen worden wanneer ze geboren worden door hun ouders gevoed. Vervolgens worden ze veel aan hun lot overgelaten. Het aanleren van woorden en het bevorderen van ontwikkeling door met kinderen te spelen, blijft veelal achterwege. Dit heeft tot gevolg dat taalontwikkeling en ontwikkeling van motoriek onvoldoende wordt gestimuleerd. Ook normen en waarden krijgen onvoldoende aandacht. Denk hierbij aan bijvoorbeeld hygiëne en respectvolle omgang in groepsverband. Wanneer de zigeunerkinderen op school komen, staan ze daarmee direct op achterstand. Voordat ze kunnen leren schrijven en rekenen moeten ze eerst basisvaardigheden leren. In Roemenië en Oekraïne gaan de kinderen 's morgens naar school en ze krijgen huiswerk mee om 's middags te gaan maken. Huiswerk maken is verplicht onderdeel van de schoolgang. Zigeunerkinderen krijgen hiervoor geen hulp van hun vaak analfabete ouders. Deze ouders weten vaak niet wat van hen wordt verwacht. En als het dan koud is buiten, dan kan de kachel prima worden gestookt met de schriften en boeken. Gevolg: leerachterstanden, demotivatatie en kinderen blijven weg van school.

Het is onze visie dat hier een belangrijk aangrijpingspunt ligt. Wat zou het mooi zijn, wanneer we de kinderen:

- kunnen voorbereiden op school;
- persoonlijke hygiëne kunnen leren;
- te eten kunnen geven;
- huiswerkbegeleiding kunnen geven;
- met de huiswerkbegeleiding christelijke waarden en normen kunnen meegeven.

Bovenstaande activiteiten krijgen vorm in wat wij noemen 'naschoolse opvang' of 'naschoolse huiswerkbegeleiding'. Niet te verwarren met de naschoolse opvang die we in Nederland kennen voor met name tweeverdieners.



We richten ons primair op het werk met de kinderen. Individuele nood, hoe schrijnend ook, moeten we laten liggen. Regelmatig met een bloedend hart.

Hier gaan we voor...

1. We willen investeren in kinderen. Dit door middel van een combinatie van het ondersteunen van een kleuterschool en daarnaast naschoolse huiswerkbegeleiding in aanvulling op de reguliere plaatselijke lagere school.
2. De kleuterscholen en de naschoolse huiswerkbegeleiding die we ondersteunen wordt bij voorkeur gegeven vanuit een christelijk perspectief.
3. Andere vormen van hulp laten we bij voorkeur over aan organisaties die zich hierin hebben gespecialiseerd. Daar waar het onze projecten ondersteunt gaan we na of andere organisaties dit kunnen regelen, luk dit niet dan pakken we dit zelf op. Denk hierbij aan vormen van hulp zoals b.v.: (kinder)kledinghulp, materiële hulp en economische hulp.

Onze inzet richt zich met name op de volgende drie elementen:

- Educatie
- Diaconale hulp
- Evangelisatie

Het is mooi wanneer deze drie elementen aan de orde kunnen komen op de projecten. Waarbij onze eerste focus ligt op educatie van kinderen. Evangelisatie gaat daarmee hand in hand. Andere vormen van diaconale hulp zijn ondersteunend.

Zieltjes winnen is niet de doelstelling van onze projecten. Wel zijn we dankbaar wanneer mensen worden aangeraakt door het evangelie. Wanneer dit gebeurt en mensen het geloof aanvaarden, dan zien we een verandering ontstaan die veel in beweging zet.

Onze missie in een notendop: Pro Deo

P	=	Projecten voor zigeuners in
R	=	Roemenië en
O	=	Oekraïne
D	=	Diaconale hulpverlening en
E	=	Evangelisatie door middel van
O	=	Onderwijs en ontwikkeling



Als bestuursleden doen we het werk allereerst Pro Deo: voor de Heer. Daarnaast heeft Pro Deo in de Nederlandse taal de betekenis 'gratis' gekregen. Als bestuursleden en vrijwilligers zetten we ons belangeloos in. Vanuit de drijfveer om Hem en onze naaste in liefde te dienen.

Kennis en samenwerking

Er zijn veel kerken of kleine stichtingen die zich inzetten voor één project. Dit vaak met een hoge persoonlijke betrokkenheid en een eigen achterban. Een mooie kant van deze werkwijze is de directe betrokkenheid. Een nadeel van deze situatie is dat iedere stichting/organisatie zelf het wiel aan het uitvinden is. Wij willen de kennis en kunde die we hebben opgedaan graag delen. Dit in welke vorm dan ook. Van een laagdrempelig eenmalig contact tot en met een intensieve samenwerking. Voor diegenen die kiezen voor het laatste wil Gipsy Mission de genoemde voordelen en nadelen oplossen door te werken met plaatselijke werkgroepen onder een centraal bestuur. Kennis kan hierdoor worden gebundeld en fouten worden voorkomen terwijl tegelijkertijd wordt gewerkt door plaatselijke werkgroepen aan lokale verbondenheid.

Samenwerkingsverbanden op projectbasis:

<i>Project</i>	<i>Samenwerkingsverband met</i>
Valea lui Mihai	Rekab Association te Valea lui Mihai (Roemenië) Stichting Tabitha te Ridderkerk
Târgușor	Protestantse Gemeente Nunspeet (Driestwegkerk) Stichting Hulp aan Roemenië te Aagtekerke
Galoșpetreu	Werkgroep Roemenië vanuit PKN Nijkerk (De Fonteinkerk)
Albis	Vrije Baptistengemeente te Nieuw-Lekkerland
Nagyberég	Stichting Tabitha te Ridderkerk
Mezővári	CGK Dokkum

Vanuit de Protestantse Gemeente Nunspeet heeft de samenwerking ook vorm gekregen doordat een lid van de werkgroep te Nunspeet ook lid is van ons bestuur.

Met ingang van 1 januari 2015 is de samenwerking met de Rekab Association geïntensiveerd. De giftgevers voor deze organisatie maken hun gift over aan onze stichting. De Rekab Association draait op giften vanuit Nederland die nu allemaal via onze stichting binnenkomen en op verzoek van Rekab Association worden overgemaakt naar Roemenië. In 2016 zijn hiervoor geen kosten in rekening gebracht bij Rekab Association.

Samengevat

Hulp verandert! We zetten ons in op educatieve projecten voor zigeunerkinderen. De wijze waarop de hulp het beste kan worden gegeven, blijven we evalueren. Dit in goed overleg met partners op onze projecten en hier in Nederland. Dit om de ons toevertrouwde middelen zo effectief en efficiënt mogelijk in te zetten.



4. Projecten Roemenië

Hierna beschrijven we onze projecten in Roemenië. Het betreft projecten te:

1. Valea lui Mihai, Roemenië;
2. Târgușor, Roemenië;
3. Galoșpetreu, Roemenië;
4. Sanislău, Roemenië;
5. Albis, Roemenië;

1. Valea lui Mihai, Roemenië.

Onze partnerorganisatie op dit project is de Rekab Association. Rekab Association is een Roemeense stichting waarvan het bestuur op dit moment wordt gevormd door Areke Wigmans samen met Andras, Timi Szabo en Maarten Kroon. Rekab wordt financieel ondersteund door verschillende stichtingen en door vele individuele giftgevers en kerken. De stichting heeft een trouwe achterban. Het is een voorbeeldproject voor onze projecten en partnerorganisatie waar we veel kennis en ervaring opdoen en ervaringen delen

De giftgevers voor het project Rekab maken hun gift over aan Gipsy Mission, die het vervolgens overmaakt aan Rekab. Giften van individuele gevers aan Rekab blijven hierdoor in Nederland fiscaal aftrekbaar. De ontvangsten en afdrachten worden apart vermeld in de administratie van Gipsy Mission en ook duidelijk onderscheiden verantwoord in de jaarrekening van Gipsy Mission.

De Founders van de stichting Rekab zijn Areke Wigmans, Timy Szabo en Maarten Kroon (tevens bestuurslid van GM).

Op het project zelf verlopen dingen voorspoedig. Het team is goed op elkaar ingespeeld en functioneert goed. Natuurlijk zijn er de nodige zorgen over de zigeunerkinderen, hun ouders en de omgeving waarin de kinderen opgroeien. In een organisatie met 70 zigeunerkinderen en 12 medewerkers spelen altijd zaken.



Het is fantastisch om te zien hoe de jeugd zich vermaakt en hoe kinderen met liefde worden geholpen bij het huiswerk. Ook beluisteren zij Bijbelverhalen, wordt er veel gezongen en gespeeld op gitaar en keyboard. De basis die deze kinderen ontvangen, is liefde. De liefde van de Heer Jezus wordt op een mooie manier doorgegeven aan de zigeunerkinderen in woord en daad. Voor de Christelijke feestdagen wordt er extra aandacht gegeven aan het maken van werkjes en het opdragen of vertellen over het paas-, pinkster-, en het kerstfeest. Hierbij worden de families van de kinderen uitgenodigd

en zit de gemeenschappelijke ruimte boordevol met zigeuners.

De jaarlijkse zomerkampen (2x voor de kleinere kinderen en de grotere kinderen) zijn heerlijk voor de kinderen. Op een boerderij genieten ze volop van sport en spel, het kampvuur en het heerlijke eten dat daar ter plekke wordt gekookt.

Voor alle groepen van het basisonderwijs is er een groep waarin naschoolse huiswerkbegeleiding wordt gegeven. De huidige gebouwen zijn hiermee helemaal bezet. Timi Szabo heeft de dagelijkse leiding bij de naschoolse huiswerkbegeleiding.

Naast de naschoolse huiswerkbegeleiding biedt het project aan moeders en vaders van zigeunerkinderen een luisterend oor, opvang voor moeilijke omstandigheden en aandacht voor lichamelijke zorg. Een onderdeel dat met name Areke Wigmans voor haar rekening neemt.

Naast de positieve ontwikkeling van de kinderen zijn er ook zorgen over de ontwikkeling van de structurele kosten van het project versus de structurele inkomsten. De laatste twee jaar zien we een tendens van stijgende kosten, waarbij de inkomsten gelijk blijven. Hierdoor zien we de reserve van Rekab onder het gewenste niveau van ca € 25.000 komen. Hierover hebben

gesprekken plaatsgevonden in het najaar van 2016. Afgesproken is dat gekeken gaat worden om de structurele kosten naar beneden bij te stellen en naar mogelijkheden te kijken om de inkomsten te verhogen, liefst structureel en anders incidenteel. Ook zal de reserve weer op niveau gebracht moeten worden. Eind 2016 zijn hiervoor acties weggezet, die begin 2017 resultaat hebben gehad.

Inzet Gipsy Mission:

- In 2016 giften voor de Rekab Association € 59.787,-.

2. Târgușor, Roemenië

Pastorale ondersteuning

Per 1 januari 2011 is pastor Papp László in het dorp Târgușor met zijn werkzaamheden begonnen. Een jaar later ook in buurgemeente Galoșpetreu. De beide gemeentes groeien steeds meer door zijn gedreven persoonlijkheid en liefdevolle benadering van de zigeuners, die voortkomt uit zijn geloof.

Papp László schreef over zijn motivatie om het werk onder zigeuners te gaan doen, het volgende:

‘Toen ik al op jonge leeftijd het verachte lot van de zigeuners zag, was ik met de vraag bezig hoe ze geholpen zouden kunnen worden. Toen ik met de zigeunermisssie in contact kwam, wist ik dat deze missie een mogelijkheid is, waar ik niet alleen aan hen kan denken, maar ook iets voor ze kan doen. Voor mensen die al lange tijd veracht en niet gekend zijn, is er eindelijk een mogelijkheid waarbij we hen naar de waarheden van de Bijbel op kunnen voeden en vooral liefde geven, zodat anderen kunnen ook zien dat een zigeuner met passende hulp verder kan komen. Hierin wil ik graag nog meer betekenen.

Ik geloof dat God geen verschil maakt tussen mensen. Hij houdt ook van zigeuners. Mijn overtuiging is dat met helder Bijbels onderwijs en liefde hun leven verandert, ze krijgen een nieuw leven in Jezus, hiermee verandert ook hun gezins- en maatschappelijke situatie. Ik vind het belangrijk dat ze God leren kennen en hiermee wil ik hen helpen als pastor. Mijn doel is ook dat degenen die bekeerd zijn, een goede relatie als broeders onderhouden met elkaar. Het brengt mij bijzondere vreugde dat ze erg waarderen dat ze ook een gemeente hebben. Mijn verlangen is dat veel levens kunnen veranderen door mijn dienst en dat er een gemeenschap kan opstaan die ook in Galoșpetreu en in Târgușor een bepaalde rol kan spelen tussen de zigeuners. Ik probeer met mijn beste kennis de mensen richting Gods koninkrijk te begeleiden. Ik ben dankbaar dat er een stichting uit Nederland is die mij in gebed en financieel ondersteunt zodat ik met vreugde dit voor mij bijzondere werk kan doen.’



Naschoolse huiswerkbegeleiding

Dit naschools project is in 2012 gestart en de kinderen van het eerste uur doen het dankzij deze hulp erg goed op school. Ze zijn op hetzelfde niveau gekomen als de niet-zigeunerkinderen en van een aantal zigeunerkinderen zijn de prestaties zelfs beter. Op eigen kracht lukt hen dat niet, want bij de start van hun schoolleven staan ze op enorme achterstand. Met de juiste begeleiding komen ze echter heel ver. In 2016 waren er drie groepen met in totaal 30 kinderen, begeleid door drie leerkrachten/leidsters. Noemi, Lili en Erika helpen de kinderen met veel liefde en geduld



en brengen hen de basisvaardigheden bij die een kind normaal gesproken thuis al meekrijgt en geven extra les en huiswerkbegeleiding. Voor deze kinderen is ook dit jaar weer een zomerkamp gehouden en natuurlijk krijgen Kerst, Pasen en Pinksteren speciale aandacht. De leidsters doen dit werk vanuit hun geloof en dat vertellen ze ook door aan de kinderen. De kinderen komen dan ook heel graag naar deze begeleiding en vinden het jammer als het vakantie is.

In 2016 werden twee groepen gefinancierd door de Protestantse Gemeente Nunspeet en één groep door Stichting Hulp aan Roemenië uit Aagtekerke.



Het pand is mooi geworden. Er zijn drie klasjes en de gemeenschappelijke ruimte is helemaal klaar en meteen in gebruik genomen. De kinderen krijgen er hun warme maaltijd en de gezamenlijke activiteiten vinden daar plaats. In de zomer van 2016 is hieraan gewerkt door groepen uit Hoogland (Boogkerk) en Amersfoort (Westerkerk). Er is ook een begin gemaakt met het afbouwen van de zolderverdieping.

Inzet Gipsy Mission:

We sponsoren de salariskosten van Papp László. Deze bedragen inclusief de benodigde vervoerskosten € 9.000 per jaar.

Afbouw eetzaal, keuken, douche/toiletruimte en zolder in Târgușor, kosten € 14.500.

Exploitatiekosten naschoolse huiswerkbegeleiding € 15.080 in 2016.

3. Galoșpetreu, Roemenië

Pastorale ondersteuning

In 2012 is pastor Papp László in het dorp Galoșpetreu begonnen met zijn werkzaamheden. In het begin was het moeilijk om een hechte kleine gemeente op te richten. Papp László schreef over zijn motivatie om het werk onder zigeuners te gaan doen. Dit is verwoord onder het project Târgușor, waar Papp László ook werkt onder de zigeuners:

Door Gods kracht en hulp, de liefde en de gedrevenheid van Papp László is er een hechte gemeente ontstaan waar het evangelie wordt verkondigd en zigeuners hun hart aan Jezus geven. Dankbaar kunnen we terugkijken naar de doopdienst van juli 2016 waar 4 zigeuners werden gedoopt. Tijdens deze dienst waren aanwezig de werkgroep van de diaconale werkvakantie vanuit de PKN-gemeente de Fontein uit Nijkerk en Maarten Kroon met zijn vrouw vanuit het bestuur van GM. Het aantal leden van de gemeente groeit en daarom was verdere renovatie van het kerkgebouw noodzakelijk.



Er zijn wekelijks erediensten waar collectes worden gehouden. De opbrengsten worden ingezet voor onderlinge hulp, en de elektrakosten en hout voor verwarming van de kerk worden hiervan betaald. Papp László doet in de winter de familiebezoeken. Rond de kerstdagen worden schoendozen verdeeld onder de kinderen. De kinderen die in de naschoolse opvang zitten, zitten veelal ook in de kerkelijke gemeente. Ze zijn zo trots dat ze kunnen lezen, dat ze gedichten en liedjes willen voordragen in de dienst.

Renovatie kerkgebouw

Deze zomer is er weer een groep vanuit de PKN-gemeente “De Fontein” aan het werk gegaan om het kerkgebouw verder te renoveren. Helaas waren de werkzaamheden anders dan verwacht. De groep had verwacht te kunnen starten met het dak, echter de constructie voor het nieuwe dak bleek zo zwak te zijn, dat eerst moest worden begonnen met een nieuwe constructie aan te brengen om het nieuwe dak te kunnen dragen. Ondanks deze verandering in werkzaamheden is ontzettend hard gewerkt door iedereen en daardoor is de band die was ontstaan in 2015 (1^e werkvakantie) tussen de zigeunerbevolking, de jongeren en de leiding van de “De Fontein” nog sterker geworden.



Naschoolse huiswerkbegeleiding

Vanaf september 2014 is in Galoșpetreu gestart met naschoolse opvang en huiswerkbegeleiding door Gipsy Mission Roemenië. Dit project loopt goed. Oorspronkelijk met tien kinderen in één klas, nu zitten er 13 kinderen op de naschoolse opvang. Het gebouw is een voormalig postkantoor en hebben we ter beschikking gekregen van de burgemeester en staat naast de reguliere school in Galoșpetreu. Er is nog ruimte voor een klas in het bestaande gebouw. Zowel de kinderen als de leiding zijn enthousiast en de resultaten van de kinderen op de reguliere school zijn met sprongen vooruitgegaan. De

staatsschool is dan ook erg blij met dit project, omdat de kinderen nu door deze begeleiding goed mee kunnen komen, zowel qua gedrag in de klas als met de lesstof. De kinderen komen zeer trouw en doen het erg goed op school, het zijn kinderen uit groep 3 en 4. En, zeker niet onbelangrijk, ze leren wat Jezus ook voor hen kan betekenen.



Vanaf 2016 wordt deze klas gesponseerd door de werkgroep Roemenië vanuit PKN-kerk “De Fontein” uit Nijkerk. Vanuit Roemenië is gevraagd om een 2^e klas te kunnen opstarten omdat er nog veel kinderen naar school willen.

Inzet Gipsy Mission:

- We sponsoren de salariskosten van Papp László zie project Târgușor.
- Verbouwing/renovatie kerk, kosten € 6.000.
- Exploitatiekosten naschoolse huiswerkbegeleiding € 4.750 in 2016.

4. Sanislău, Roemenië

Sanislău is één van onze meest recente projecten en is opgestart in 2015. Onze partnerorganisatie Gipsy Mission Roemenië was al gestart met naschoolse huiswerkbegeleiding in de consistorie van het kerkgebouw. De snelle groei van het project maakte uitbreiding



noodzakelijk. Samen met onze sponsors hebben we een viertal units voor klaslokalen en één unit voor sanitaire voorzieningen kunnen laten plaatsen. Het project is nu in volle gang en meer dan 36 zigeunkinderen ontvangen hier naschoolse opvang in 3 groepen (oorspronkelijk 30, maar de onderwijzeressen zijn zo bevoegen dat ze geen kinderen willen teleurstellen). Er is een klas met groep 1 en 3, een klas met groep 2 en 4, en een klas met groep 5 t/m 8. Voor een deel bestaat de groep uit

kinderen van de kerkelijke gemeente en voor een deel niet. Er zijn 2 leerkrachten, de 3^e is verhuisd. Ze zijn op zoek naar een 3^e hulpleerkracht. Het vertrek van leerkrachten heeft ook te

maken met de salarissen die veel hoger zijn (3-4x) In Hongarije dan in Roemenië. Ondertussen is er weer een hulpleerkracht gevonden die de beide onderwijzeressen ondersteunt.

Zowel de kinderen als de leiding zijn zeer enthousiast en de resultaten van de kinderen op de reguliere school zijn met sprongen vooruitgegaan. Er zijn al kinderen naar de middelbare school en beroepsonderwijs gegaan en ook is de verwachting dat ze allemaal door gaan. Op de vraag die we stelden in de najaarsreis aan de zigeunkinderen, wat ze later willen worden, werden beroepen genoemd als chauffeur, kapster, advocaat, dominee, automonteur. Verschillende kinderen gaan ook naar de kerk.



De leerkracht vertelt dat er hele slimme meisjes en jongens bij zitten die zeker naar de universiteit kunnen. Daarnaast blijkt dat ze vaak beter presteren dan Hongaarse kinderen, omdat ze hun huiswerk altijd af hebben en het leuk vinden om te leren, mede door de huiswerkbegeleiding. De staatsschool is dan ook erg blij met dit project, omdat de kinderen nu door deze begeleiding goed mee kunnen komen, zowel qua gedrag in de klas als met de lesstof.

En, niet onbelangrijk, ze leren wat Jezus ook voor hen kan betekenen.

Inzet Gipsy Mission:

- Exploitatiekosten naschoolse huiswerkbegeleiding € 13.500 in 2016.

5. Albis, Roemenië

Albis is een klein dorpje bij de grens van Hongarije. Er wonen zo'n dertig Roma-gezinnen, tussen de 150 en 200 mensen. Veel kinderen, hoge werkloosheid, een brandkraan als watervoorziening, het is een trieste bedoening, maar het is ook een plek waar God werkt. Al langere tijd werkt Gipsy Mission Romania in dit kleine dorp. Sinds oktober 2012 is er in Albis een pastor aangesteld, gesteund door De Vrije Baptistengemeente (VBG) uit Nieuw-Lekkerland.

Zomer 2013 werd er een evangelisatiedienst gehouden en een doopdienst, omdat verschillende mensen tot geloof kwamen. Het getuigenis van een vrouw, één van de inwoners in Albis: "17 Jaar zijn we getrouwd, maar ons huwelijk was niet goed meer. Mede door pastor Bela en de kerk hebben we afzonderlijk van elkaar God leren kennen, herstelde ons huwelijk en is het als nooit tevoren!". Inmiddels zijn er meerdere doopdiensten gehouden en zijn er meerdere mensen tot geloof gekomen.

Tot mei 2014 werden de kerkdiensten bij iemand thuisgehouden. De gemeente paste prima in een huiskamer, maar was groeiende, omdat God werkt.

Sinds september 2013 werd er hard gewerkt aan de bouw van een nieuwe kerk en werd deze kerk op 1 mei 2014 geopend. De Andreaskerk uit Dordrecht heeft de financiering op zich genomen en ervoor gezorgd dat de kerk er kon komen.

Pastor Béla organiseert op dinsdagavond Bijbelstudie voor mensen die interesse hebben in het evangelie en beantwoordt hij de vragen die er leven.

Vrijdagavond is er een kerkdienst waarin hij uit de Bijbel spreekt en speelt op zijn accordeon en leert de gemeente nieuwe liederen aan.

Zondagmorgen houdt hij opnieuw een kerkdienst, preekt hij en leidt hij de zangdienst. Verder geeft hij leiding aan het zondagschoolwerk waar zo'n 25-30 kinderen aan deelnemen.

Inzet Gipsy Mission:

- In 2016 doorboeken van giften vanuit de VBG te Nieuw-Lekkerland voor pastor Béla van € 3.600 per jaar.

5. Projecten Oekraïne

Na een stukje over de situatie in Oekraïne beschrijven we onze projecten in Oekraïne. Het betreft projecten te:

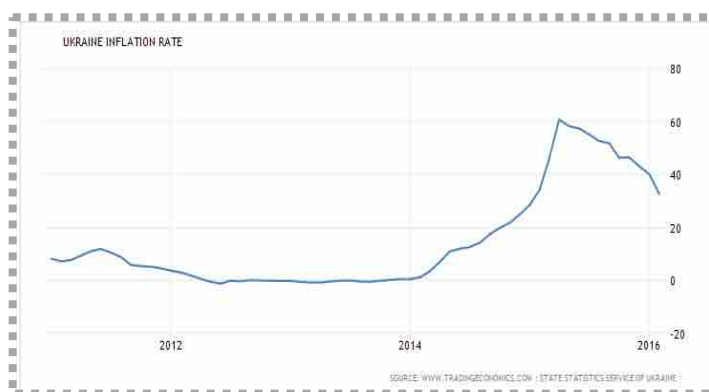
1. Mezövári, Oekraïne – Immanuel kleuterschool;
2. Mezövári, Oekraïne – Naschoolse huiswerkbegeleiding;
3. Nagyberég, Oekraïne – Huis van Hoop, kleuterschool.

Oekraïne Algemeen;

De situatie in Oekraïne is moeilijk. De oorlog heeft grote gevolgen voor iedereen in Oekraïne. Alhoewel Mezövári op ca 1600 km afstand ligt van het oorlogsgebied, zijn de gevolgen van de oorlog iedere dag merkbaar. Mannen vluchten voor een mogelijke oproep voor het leger. Velen vertrekken naar Hongarije om daar te gaan werken. Angst en wanhoop is zowat te ruiken.

Door de oorlog is de inflatie huizenhoog. In de grafiek hiernaast is te zien dat de inflatie is gestegen tot maar liefst 60% in de zomer van 2015. In Nederland max 1%)

Er kan steeds minder en minder worden gekocht voor dezelfde hoeveelheid Grivna's. Prijzen stijgen (fors) en inkomens blijven gelijk voor zover mensen hun baan kunnen behouden.



Gedurende de winter zijn de scholen steeds langer gesloten. Er is geen geld voor verwarming. En ook de door de overheid gesubsidieerde maaltijd tussen de middag is vervallen. Dit laatste heeft grote effecten op met name de zigeuners. Voor vele zigeunerkinderen was deze maaltijd de enige van de dag. In Nederland lijden ook heel wat landgenoten onder de bezuinigingen van de overheid, maar vergeleken bij de situatie in Oekraïne hebben we het goed. We willen u vragen om voor de mensen in Oekraïne te bidden.

1. Mezövári, Oekraïne - Immanuel kleuterschool;

Het werk in de kleuterschool en zigeunergemeente, evangelisatie en jeugdwerk is succesvol geweest het afgelopen jaar. Er is goed samengewerkt met de ouders.

De helft van het aantal leerlingen is nieuw voor de school, de andere helft is er al een jaar langer. In de eerste jaren waren er vaak meer kinderen van 'rijke' zigeuners, nu is het een mix en komen er ook kinderen vanuit de armere gezinnen.

De ouders moeten meewerken om de kinderen naar school te laten gaan en zich aan de regels houden. Ze moeten bijv. 90 Grivna (€ 3,10) per maand betalen voor het eten, niet iedereen kan of wil dat. Er zijn nu 40 kinderen ingeschreven. Meer kinderen op het project kan op dit moment niet. Daarvoor is meer ruimte en zijn meer leerkrachten nodig. De staat heeft bepaald dat er maximaal 20 kinderen in een groep mogen zijn. Er zijn minstens 2 leerkrachten nodig per groep. Zigeunerkinderen moeten leren om zich aan regels te houden. Als er heel even geen volwassene aanwezig is, dan is het al snel een chaos.

Inzet Gipsy Mission;

- Exploitatiekosten over 2016 van de kleuterschool € 7.784,-.

In Memoriam – Jenna Toth

Het lot van een klein kind, leerling van Immanuel kleuterschool te Mezövári.
Jenna Toth, was één van de leerlingen van de Immanuel kleuterschool. Ze werd in 2009 geboren als vierde kind in een groot gezin. Het gezin behoort tot de Roma zigeunergemeenschap te Mezövári. De ouders van dit gezin vechten ervoor om hun kinderen al het mogelijke mee te geven.
Jenna volgde de lessen op de kleuterschool regelmatig.
Ze was een zeer actief en goed meisje.

Door de slechte economische situatie, besloot het gezin om hun geluk te beproeven in het naburige district van Oekraïne. Ze kozen voor een verkeerde locatie en gingen wonen naast een grote vuilnisbelt. Ze probeerden om eten en andere dingen die ze konden gebruiken, te verzamelen vanuit het vuilnis.

Ze sliepen een aantal dagen onder de blote hemel, ze maakten een keet uit hout om daar te wonen. Helaas gebeurde een natuurramp.

Jenna overleed als gevolg van een bliksemschicht.

We zijn geschokt en ontzet.

We vragen ons echt af: Moet dit het lot zijn van kinderen in de 21e eeuw?

Jenna is op 13 juni begraven in Mezövári.

En boven de vele vragen rijst de vraag: Wie is nu beter af?

Dit kleine meisje, dat ontsnapt is uit haar bittere lot, of haar familie die hier achterblijven met een grote pijn in hun hart.

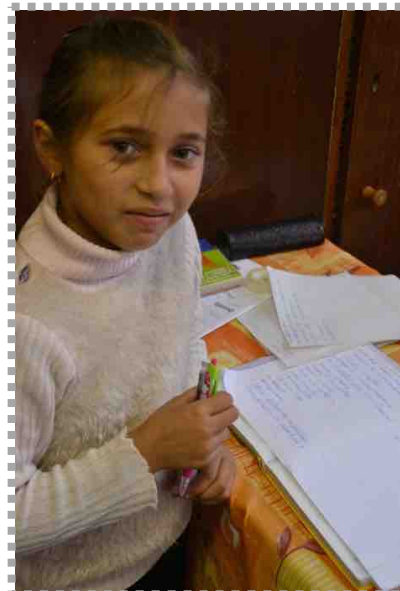
Team Immanuel kleuterschool – Mezövári

Hieronder foto's van Jenna tijdens de kerstviering afgelopen jaar.



2. Mezövári, Oekraïne – Naschoolse huiswerkbegeleiding;

Er mochten dit jaar weer diverse kinderen van de kleuterschool doorstromen naar de lagere school. En daar wordt het effect van de kleuterschool herkend en erkent. Vroeger hadden de zigeunerkinderen weinig discipline en op de kleuterschool leren ze dat. En dat is maar goed ook. Het vermindert de kans op vroegtijdig schoolverlaten van de kinderen. Ook is het belangrijk omdat het aantal zigeunerkinderen op school toeneemt. Van de 376 leerlingen zijn momenteel ca 150 kinderen afkomstig uit zigeunergezinnen. Naschoolse huiswerkbegeleiding wordt daardoor steeds belangrijker. De noodzaak daarvan wordt ook ingezien door steeds meer leerkrachten. In Oekraïne wordt naschoolse huiswerkbegeleiding door de overheid voor de eerste 4 leerjaren betaald. Daarna worden de kinderen geacht zelfstandig huiswerk te kunnen maken. De school heeft momenteel 3 leerkrachten die daar mee bezig zijn. Onze stichting betaalt in aanvulling hierop de inzet van Magduska. Magduska geeft aanvullende verzorging en begeleiding aan de jongste kinderen, geeft catechese en bezoekt zigeunerouders. Met de huisbezoeken stimuleert zij dat de kinderen naar school blijven gaan. Ook is zij een luisterend oor voor de ouders en geeft hen de nodige adviezen.



Momenteel wordt nagedacht over het uitbreiden van de naschoolse huiswerkbegeleiding voor kinderen na het 4^e leerjaar. Dat wordt niet betaald door de staat, maar is wel hard nodig om te bevorderen dat zigeunerkinderen de lagere school kunnen afmaken.

In 2016 was er een Diaconale werkvakantie van de CGK-Dokkum. Een grote groep van betrokken jongeren en een aantal ouders is hard aan het werk geweest om de school waar Magduska haar project runt, te helpen met noodzakelijk onderhoud van het pand. Razend enthousiast kwam de groep terug. Aangeraakt door het werk van de Heer in Mezövári. Ze spreken de wens uit om in 2017 terug te komen en hebben aangegeven dit project verder te willen sponsoren. We danken Hem en hen voor de voortgang in het werk die hiermee mogelijk wordt gemaakt.

Inzet Gipsy Mission;

- Sponsoring Magduska Lonczák voor de naschoolse huiswerkbegeleiding € 2.100,-.



3. Nagyberég, Oekraïne - Huis van Hoop, kleuterschool

De mensen in Nagyberég hebben dezelfde zorgen zoals we deze beschreven onder Mezövári. Leven in de Oekraïne is allesbehalve gemakkelijk deze dagen. Toch heeft dat de Reformed Church in Karpathië niet weerhouden om intensief met elkaar te spreken over de voortgang en de organisatie van het missiewerk onder de zigeuners in het gebied. De 'synode' constateert een versnippering van het werk en ziet er de noodzaak van in om als kerken de initiatiefrol naar zich toe te trekken. Dit om te bevorderen dat het werk op goede en verantwoorde wijze wordt uitgevoerd en er ook inzichten ontstaan die met elkaar kunnen worden gedeeld.

In Mezövári draait ons kleuterschoolproject al jaren in goed overleg met de plaatselijke kerk. In Nagyberég onderhouden we al vanaf de start van het project goede contacten met de plaatselijke kerkenraad. Door de gemaakte keuzes zullen deze contacten worden geïntensiveerd. Onze partnerorganisatie was tot oktober 2016 de Ars Longa Foundation. Deze stichting is opgericht en wordt gevoed door de Canadian Reformed Church. Vanaf oktober 2016 is de kerkenraad van de Reformed Church te Nagyberég onze partner en verantwoordelijk voor een goede uitvoering van het project.

De kerkenraad van Nagyberég zag al voor de start van ons project in 2008 de noodzaak van werk onder de zigeuners en stelde daarvoor Ferenc Homoki aan als pastor. Zij betaalde de huisvesting van Ferenc, de salariskosten van Ferenc werden deels betaald door onze stichting en voor een ander deel door Stichting Tabitha uit Ridderkerk.



Afscheid Ferenc

Ferenc Homoki heeft besloten geen onderdeel te willen zijn van de hierboven beschreven verandering. Hij heeft met ingang van 1 november 2016 afscheid genomen van het project. Als bestuur betreuren wij dit zeer. We hebben vanaf 2009 op een goede manier kunnen samenwerken met Ferenc en zijn vrouw Diana. We hebben hen leren kennen als gelovige mensen, die gedreven waren om goed werk te doen onder de zigeuners. Desondanks kunnen we niet anders dan dit besluit respecteren. We wensen Ferenc, zijn vrouw en hun kinderen alle goeds en bovenal de zegen van onze Hemelse Vader toe.

Naschoolse huiswerkbegeleiding

Vanaf het begin van dit project zijn we bezig om de mogelijkheden te exploreren om in aanvulling op het kleuterschool werk ook een project op te starten voor naschoolse huiswerkbegeleiding. De zigeunerkinderen in Nagyberég hebben dit ook nodig om een betere kans te krijgen in de maatschappij. We mogen constateren dat ook de kerkenraad van Nagyberég onder leiding van pastor László Toth achter dit voornemen staat. We hopen en bidden dat de contacten vanuit de raad met de lokale gemeenschap realisatie van een project voor naschoolse huiswerkbegeleiding dichterbij zal brengen.

Inzet Gipsy Mission:

- We sponsoren de salariskosten 2016 van Ferenc Homoki voor een bedrag van € 4.200,-
- Financiële ondersteuning van de exploitatiekosten van de kleuterschool van € 4.950.



6. Werkvakanties

We zijn bijzonder blij en dankbaar dat ook in 2016 verschillende groepen via Gipsy Mission op diaconale werkvakantie zijn geweest. Naast dat door werkvakanties projecten kunnen worden gerealiseerd, ontstaan er prachtige verbindingen. Binnen de groep onder elkaar, tussen jongeren en ouderen, maar ook met de zigeunergemeenschappen daar ter plaatse.

De diaconale werkvakanties worden door het bestuur en de partnerorganisaties geëvalueerd. Dan László, directeur van Fundația Gipsy Mission Romania zei tijdens zo'n evaluatie: "Ook dit jaar waren er groepen die een grote verrassing waren voor ons. Alle leeftijden waren vertegenwoordigd van jong tot oud, veel vrouwen en maar een paar mannen. Achteraf gezien, is het ongelooflijk wat ze gedaan hebben. Ze waren een voorbeeld voor zigeuners door de manier waarop ze samenwerkten, samen bidden, zingen. Het is een voorbeeld van Gods huisgezin."

Ook waren er lovende woorden over groepen, hoe zij een impuls hebben gegeven aan het leven voor zigeunerkinderen door tijd vrij te maken om zich in te zetten voor deze projecten.

Er is voor de projecten in Roemenië door de groepen die daar waren een totaalbedrag van ruim € 20.000 opgehaald via acties. Dit bedrag is gedoneerd aan de projecten in Târgușor en Galașpetreu. Een prachtig resultaat! We zijn hier zeer dankbaar voor. Ook waren er mooie acties door de groep die naar Oekraïne ging. U leest hierover meer bij de reis van de CGK Dokkum hieronder.

Hieronder een korte samenvatting per reis:

Westerkerk Amersfoort:

Een groep van ca 20 personen ging vanuit de GKV Amersfoort-West naar Târgușor, Roemenië. Er is door hen hard gewerkt aan de uitbreiding van het gebouw dat wordt gebruikt voor naschoolse huiswerkbegeleiding. De uitbreiding maakt het mogelijk dat er meer groepen kunnen worden opgevangen en dus meer kinderen de huiswerkbegeleiding kunnen gaan volgen.

Het is de bedoeling dat de bovenverdieping van het pand ook kan worden gebruikt als verblijf- en slaapplek voor diaconale groepen in komende jaren. Een ander deel van de groep richtte zich op het werken met en voor de kinderen van Târgușor.



Boogkerk Amersfoort

Toen de auto's van de Westerkerk naar huis reden, waren de auto's vanuit de GKV Hoogland op weg naar Târgușor, Roemenië. Een groep van ca 20 personen. Zij hebben het stokje overgenomen en de werkzaamheden van de groep vanuit de Westerkerk.



Nijkerk "de Fontein"

Een groep van ca 25 personen vanuit de PKN-gemeente De Fontein uit Nijkerk trok naar Galoșpetreu, Roemenië. Vanuit De Fontein zijn al jaren goede banden met het dorpje Galoșpetreu. En met deze reis zijn deze bevestigd en voortgezet. Het was bijzonder dat de groep bij de doopdienst was (juli). Het gaf de kerk in Galoșpetreu een nieuwe start. In de periode daarna is het aantal kerkbezoekers toegenomen

CGK Dokkum

Vanuit de CGK Dokkum gingen ca 25 mensen naar Mezövári, Oekraïne. De groep is hard aan het werk gegaan in de school van Mezövári. De wanden en vloeren van de gangen van de school zijn geschilderd. Ook de gymzaal kreeg een opknapbeurt. Naast het werk in Mezövári verzorgde de groep het schilderen van het hekwerk rond het 'Huis van Hoop' in Nagyberég, Oekraïne. Het 'Huis van Hoop' is het multifunctioneel centrum waar kerkdiensten worden gehouden met de zigeuners van het dorp en waar de door Gipsy Mission gesponsorde kleuterschool is.

De kosten hiervan zijn gedragen door de groep zelf. De acties die zij hiervoor deden, brachten ruim voldoende op om de kosten van materialen van hun werk te bekostigen. Het overschot is achtergelaten in Oekraïne. Van dit bedrag kan voor de zigeunkinderen van de naschoolse huiswerkbegeleiding tot en met kerst dagelijks een maaltijd worden betaald.



7. Bestuurlijke zaken en structuur (Governance)

Bestuurssamenstelling

Eind 2016 zijn er 6 bestuursleden. Vanwege drukke werkzaamheden heeft Martin Genuit aangegeven begin 2017 afscheid te nemen van zijn bestuursfunctie. Ook vanaf deze plek willen we Martin danken voor zijn inzet en verbondenheid met de doelgroep. We zijn dankbaar en blij dat Martin betrokken blijft bij de communicatiecommissie.

Op 17 januari 2017 is Jan Oosterhof benoemd als bestuurslid. Jan is tevens lid van de werkgroep Oost-Europa van de Protestantse Kerk te Nunspeet (Driestwegkerk). Jan zal binnen het bestuur specifieke aandacht geven aan de projecten in de Oekraïne.

Het bestuur bestaat per 31 december 2016 uit:

	<i>Naam (functie)</i>	<i>Lid sinds</i>	<i>Aftreden/ herbenoemen</i>	
1	Wouter van Dam (lid)	September 2006	2016	Gepensioneerd directeur <i>Overige nevenfuncties:</i> Afgevaardigde CGK naar de Raad van Kerken te Amersfoort Diaken CGK – Amersfoort e.o.
2	Martin Genuit (lid)	November 2014	17 jan 2017	Directeur Genuit Holding BI-manager Gelre Ziekenhuizen
3	Wim van Ginkel (Penningmeester)	Augustus 2011	2016	Registeraccountant <i>Overige nevenfuncties:</i> Penningmeester CGK Open Hof Scherpenzeel
4	Maarten Kroon (Secretaris)	Augustus 2008	2018	Manager Infra & Wijkbeheer gemeente Nijkerk <i>Overige nevenfuncties:</i> Bestuurslid Rekab Association, Roemenië Lid kernteam interkerk. Mannenontbijt.
5	Riekje Ottens (2 ^e Secretaris)	februari 2013	2018	Secretaresse bij het secretariaat van cao-partijen in de bouw. <i>Overige nevenfuncties:</i> Secretaris werkgroep Oost-Europa Protestantse Gemeente Nunspeet.
6	Pim Verhoef (Voorzitter)	Juli 2015	2020	Predikant PKN-gemeente te Nijkerk (Fonteinkerk).
7	Per 17 jan. 2017 J. Oosterhof	Januari 2017	2022	Gepensioneerd projectmanager Schiphol

De bestuursleden krijgen geen vergoeding voor hun bestuurslidmaatschap. Ook is er op generlei wijze sprake van belangenverstrengeling.

De drijfveer van ons nieuwe bestuurslid Jan Oosterhof



We vroegen Jan: Wat is het dat je drijft?

Jan: Wat is het dat je drijft? Is het een verhaal uit je jeugd dat je las, Albert Schweitzer die zich bekommerde om de verdrukten of was het een van de verhalen die je kreeg te horen toen je nog op de "School met de Bijbel" zat. Iedere ochtend een verhaal door de meester of juffrouw die voor de klas stond, waarin de waarden zaten die later je handelen bepalen. Al die waarden die je meekreeg, maken wie je bent en wat je doet. Voor mij is het deelnemen in het bestuur van Gipsy Mission de vertaling naar wie je bent en waarin je gelooft. Het je bekommeren om mensen die het minder hebben getroffen en waarvan je weet dat zij moeilijk kunnen loskomen van de omstandigheden

waarin zij verkeren. Een helpende hand die misschien net het verschil kan maken. Het voelt niet als een opdracht maar dat is het misschien wel. Ik verheug me zeer op het werken binnen de kring die Gipsy Mission heet en waarin je gestalte kunt geven aan de waarden meegekregen door en van je ouders en waarin ik zeer geloof.

Activiteiten van het bestuur

Het bestuur houdt toezicht op de realisatie van de doelstellingen van de stichting en de uitvoering van de projecten. Het bestuur maakte hiertoe in 2016 in april en oktober een reis naar Oekraïne en/of Roemenië. Daarnaast kwam het bestuur in 2016 zeven keer (2015 tien keer) bijeen om de strategie, doelstellingen en de stand van de projecten te bespreken.

Ambassadeur

Oud-voorzitter Ton van der Wekken, predikant van de CGK te Dokkum, is ambassadeur voor onze stichting.

Bestuurlijke structuur

Als bestuur hebben we de opvatting dat het goed is om kennis en kunde te bundelen. We staan open voor samenwerking met andere plaatsen/kerken/stichtingen. Daarbij is het goed om de plaatselijke betrokkenheid zo groot mogelijk te houden. Hiervoor werken we naast een centraal bestuur met plaatselijke werkgroepen. Op deze wijze kunnen andere plaatsen eenvoudig bestuurlijk worden opgenomen.

Onder het algemeen bestuur van Gipsy Mission werkt de communicatiecommissie. De communicatiecommissie bestaat uit Martin Genuit en Martijn Wallet. De commissie draagt zorg voor de website, nieuwsbrieven, presentaties en andere communicatie-uitingen.

Het bestuur hecht aan de inzet van vrijwilligers in de plaatselijke werkgroepen en in bestuurlijke commissies. Dit draagt bij aan verbreding van draagvlak voor het werk waar we mee bezig zijn. Dit zowel binnen als buiten de kerken die momenteel onze achterban vormen.

Controle van de financiën

De controle van de jaarrekening over het jaar 2015 is gedaan door van Ree Accountants. De controle door een accountant was tot en met 2015 voorwaarden van het CBF als onderdeel van de toekenning van het CBF-logo. Met ingang van 1 januari 2016 zijn de voorwaarden aangepast. Voor kleinere stichtingen zoals de onze is een accountantscontrole geen vereiste. Het bestuur heeft vervolgens enkele grotere sponsors geconsulteerd en deze gaven aan dat een accountantscontrole voor hen geen toegevoegde waarde heeft ten opzichte van een controleverslag door een gekwalificeerde kascommissie. De Jaarrekening 2016 is gecontroleerd door een kascommissie bestaande uit de heren F. van den Berg en K. de Graaf. Wij zijn hen zeer erkentelijk voor de kascontrolewerkzaamheden die zij voor Gipsy Mission hebben uitgevoerd.

8. Financieel beleid en resultaten 2016

Financieel beleid

Samengevat is ons beleid om de giften die we jaarlijks ontvangen zoveel als mogelijk direct te besteden aan de projecten, waarbij onze eigen kosten voor fondswerving en beheer & administratie laag zijn doordat we met vrijwilligers werken. Ons doel is om minimaal 98% van de besteding aan de projecten te besteden.

Het bestuur houdt zelf toezicht op de projectbestedingen door tweemaal per jaar (op eigen kosten) de projecten te bezoeken. Daarnaast ontvangen wij per kwartaal een financiële verantwoording van de projecten waardoor wij zeer goed inzicht hebben dat de giften van onze donateurs, kerken en stichtingen goed besteed worden. Wij hebben directe en korte lijnen naar de projectverantwoordelijken.

De kaders van het financieel beleid van de stichting zijn:

1. *Geld wordt doelmatig en effectief besteed.*

De aan ons toevertrouwde middelen zijn gegeven om te worden besteed in projecten. Gipsy Mission streeft ernaar de ontvangen middelen voor een zo groot mogelijk deel direct aan de projecten te besteden. Het bestuur heeft gedurende het jaar veelvuldig contact met de projectpartners over de voortgang van het werk. Daarnaast bezoekt een delegatie van het bestuur tweemaal per jaar de projecten om met de projectpartners te spreken en te zien hoe de voortgang van het werk is. Van de besteding van de financiële middelen wordt periodiek gedurende het jaar een (financiële) verantwoording verkregen. Tijdens de projectbezoeken wordt indien hier aanleiding toe is, aandacht besteed aan de financiële verantwoording. Wij werken al jarenlang samen met een aantal vaste en betrouwbare partners in Roemenië en Oekraïne waardoor wij waarborgen dat het geld van de Nederlandse donateurs en kerken goed besteed wordt. Daarnaast wordt de jaarrekening van Gipsy Mission door een onafhankelijke kascommissie gecontroleerd. Gipsy Mission heeft begin 2016 een aanvraag gedaan voor het verkrijgen van een erkenning als goed doel van het CBF als extra zekerheid voor donateurs dat wij op een goede wijze met de ons toevertrouwde middelen omgaan. Per 1 juli 2016 is deze erkenning verkregen.

2. *Bestemde giften worden aan de bestemming gegeven.*

Indien gevers een gift doen met een specifieke bestemming dan vindt besteding ook plaats aan deze specifieke bestemming. Gipsy Mission verkrijgt haar middelen uit giften van donateurs, collectes van kerken, bijdragen van jongeren die op projectreis gaan, stichtingen en bedrijven die giften of projectsubsidies geven.

3. *Kosten van eigen organisatie worden zo laag mogelijk houden – minimaal 98% van de bestedingen wordt besteed aan de doelstelling*

De kosten van onze eigen organisatie (fondswerving en beheer en administratie) zijn bijzonder laag doordat we het beleid hebben om alleen met vrijwilligers te werken en gebruik te maken van de kerkelijke netwerken, de netwerken van bestuursleden en van andere betrokkenen. In 2016 hebben we 99,2% (2015: 98,8%) van de totale bestedingen aan de projecten in het kader van onze doelstelling besteed. Gipsy Mission streeft ernaar jaarlijks minimaal 98% van de bestedingen aan de doelstelling te besteden.

2004: 97,8%	2009: 99,6%	2014: 98,6%
2005: 98,9%	2010: 99,8%	2015: 98,8%
2006: 99,3%	2011: 99,8%	2016: 99,2%
2007: 99,9%	2012: 99,0%	
2008: 99,7%	2013: 98,1%	

6. *Continuïteitsreserve projecten van EUR 43.000 om de hulpverlening te waarborgen*
Gipsy Mission heeft ook een verantwoordelijkheid naar de medewerkers die werken voor de projecten in Roemenië en Oekraïne. Wij willen continuïteit bieden aan de hulpverlening onder de zigeuners. Om deze reden houdt Gipsy Mission een continuïteitsreserve projecten aan.

Voor de maandelijkse ondersteuning wordt een continuïteitsreserve projecten aangehouden van 12 maal de aangegane structurele maandelijkse verplichting. Uitzondering zijn de projecten waar door derden toezeggingen zijn gedaan om fondsen te werven waardoor het risico lager is. Dit betreft de projecten Sanislău, Galoşpetreu, Târguşor, Albis - voor deze projecten wordt 25% van de jaarbegroting 2016 als reserve aangehouden. Voor project Valea lui Mihai (Rekab Association) wordt een reserve aangehouden van circa 15% van de jaarbegroting aangezien dit project "de eigen broek" moet ophouden en ook een bestemmingsfonds beschikbaar is waaruit de eerste tegenvallers opgevangen kunnen worden. Het merendeel van de projecten betreft loonkosten van medewerkers waardoor de reserve wordt aangehouden om in geval van tegenvallende inkomsten de projectverplichtingen nog enige tijd door te kunnen laten lopen en maatregelen te nemen.

Eind 2016 is EUR 5.500 vrijgevallen van de continuïteitsreserve door de toezegging van St. Tabitha om voor 50% bij te dragen in de kosten van het project Nagyberg. Het project Mezövári is qua begrote kosten licht toegenomen in verband met sterk toegenomen kosten van levensonderhoud en energiekosten in de Oekraïne waardoor EUR 1.000 is toegevoegd aan de continuïteitsreserve.

Daarnaast worden door donateurs of kerken bestemde giften voor zover deze niet in het jaar besteed konden worden in een bestemmingsfonds apart gezet om in een volgend jaar aan de bestemming te worden uitbetaald.

7. *Liquide middelen worden op spaarrekening gezet – geen beleggingen*
De stichting houdt de liquide middelen aan op een spaarrekening die rente oplevert. We hebben geen beleggingen, omdat we geen beleggingsinstelling zijn en ook geen risico willen lopen over de ons toevertrouwde middelen. De liquide middelen worden bij solvabele banken in Nederland uitgezet.
8. *Vrijwilligers ontvangen geen vergoeding*
De bestuursleden krijgen geen vergoeding. Veel bestuurlijke kosten dragen zij zelf. De kosten van de werkbezoeken naar Roemenië en Oekraïne worden via een gift gesponsord door de reisgenoten.



Financieel resultaten 2016

De jaarrekening laat een resultaat zien van € 16.119 negatief. Begroot was een negatief resultaat van € 9.000 (project Valea lui Mihai - Rekab). Van het negatief resultaat heeft € 10.405 betrekking op het project Valea lui Mihai. Voor dit project zijn in 2017 toezeggingen ontvangen waardoor de inkomsten toenemen en de reserve wordt versterkt.

Het andere deel van het negatief resultaat van € 5.714 wordt veroorzaakt doordat onze bestedingen aan de doelstelling hoger zijn geweest dan onze inkomsten. We zijn dankbaar voor het enorm mooie bedrag van € 133.502 aan giften die we ontvangen hebben. Een groot deel van deze inkomsten was bestemd voor specifieke projecten of bouwprojecten in Târgușor of Galașpetreu. We zien dat het financieren van de exploitatiekosten van de naschoolse opvang in Nagyberég en de pastor Papp László in Târgușor voor een deel uit de eigen middelen plaatsvindt en dit jaar vanuit de opgebouwde reserves.

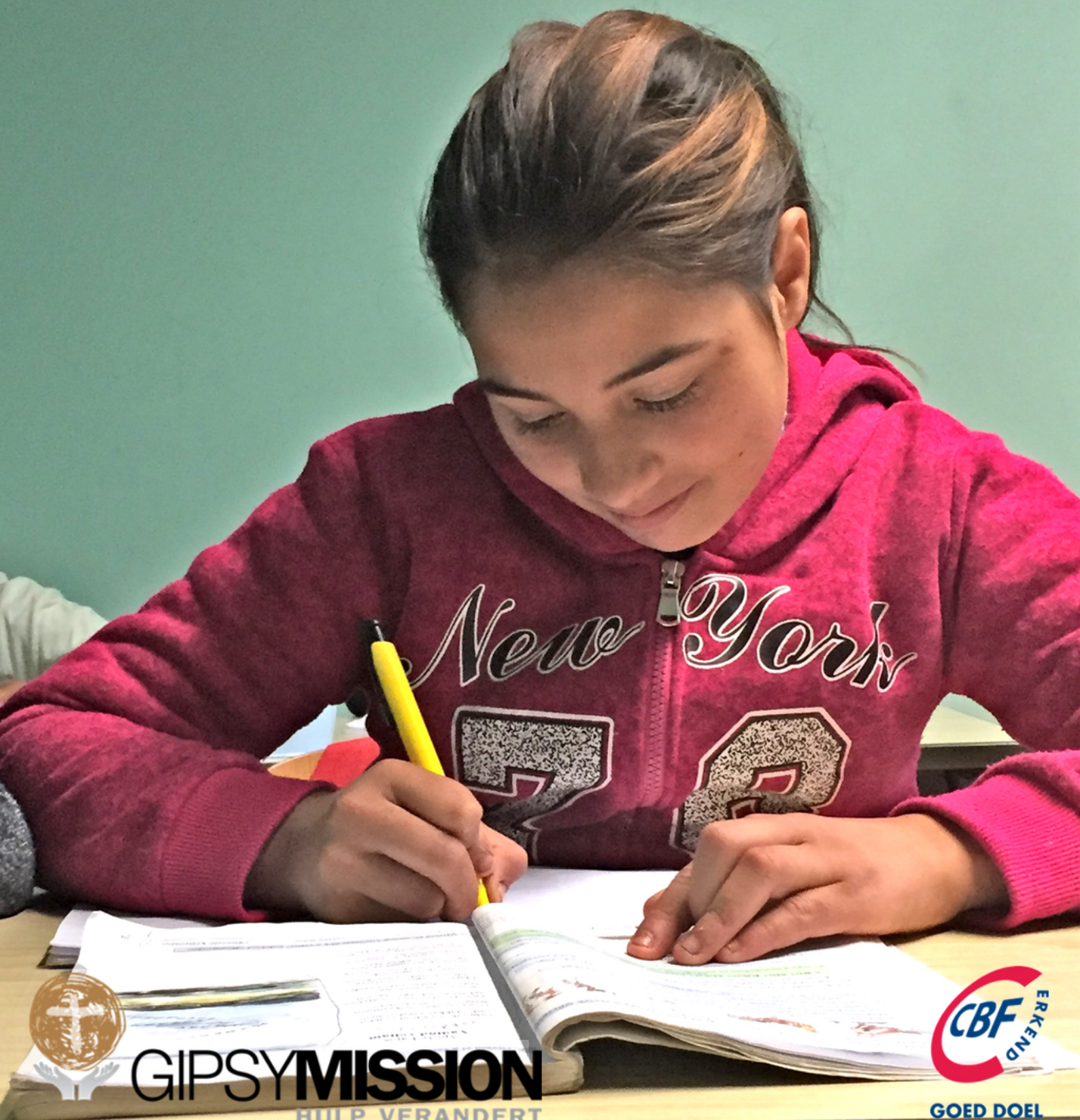
Als bestuur vinden we het belangrijk dat we de toegezegde doelbestedingen aan de projecten nakomen, waardoor een kleine intering op de reserves aanvaardbaar is.

Graag doen we een oproep om in 2017 opnieuw ruimhartig te geven zodat wij onze steun aan de zigeuners in Oekraïne en Roemenië voort kunnen zetten.

De begroting 2017 laat een tekort zien van € 5.000 op het project Valea lui Mihai – Rekab.



Jaarrekening 2016 Begroting 2017



GIPSYMISSION
HULP VERANDERT



GOED DOEL

9. Jaarrekening 2016

Balans per 31 december 2016

	Ref.	31-12-16		31-12-15	
		€	€	€	€
ACTIVA					
Vorderingen en overlopende activa	1		315		3.145
Liquide middelen	2		98.670		111.765
Totaal Activa			98.985		114.910
PASSIVA					
Reserves en Fondsen					
<i>Reserves:</i>					
Algemene reserve	3	4.304		9.669	
Continuïteitsreserve projecten	3	43.000		47.500	
			47.304		57.169
<i>Bestemmingsfondsen:</i>					
- Mezövár, school - Oekraïne	3	11.202		10.001	
- Rekab, Valea lui Mihal - Roemenië	3	11.796		22.201	
- Târgușor - naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië	3	4.521		4.521	
- Târgușor / renovatie schoolgebouw - Roemenië	3	4.243		3.992	
- Galoșpetreu - naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië	3	8.665		4.141	
- Sanislău - naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië		9.800		11.625	
			50.227		56.481
			97.531		113.650
Kortlopende schulden en overlopende passiva	4		1.454		1.260
Totaal Passiva			98.985		114.910

Staat van baten en lasten over 2016

		Werkelijk 2016	Begroting 2016	Werkelijk 2015
BATEN		€	€	€
Giften van particulieren		43.866	42.500	44.724
Giften van bedrijven		8.668	10.000	22.822
Giften van andere stichtingen		27.400	25.000	35.200
Giften van kerken		53.568	40.500	56.790
Som van de geworven baten	5	133.502	118.000	159.536
LASTEN				
Besteed aan doelstellingen:	6			
- Nagyberég - Oekraïne		9.150	10.000	9.300
- Mezővári - Oekraïne		9.884	10.000	18.150
- Rekaş, Valea lui Mihai - Roemenië		59.787	60.000	54.182
- Târguşor - Roemenië		38.580	24.080	38.515
- Albis - Roemenië		3.600	3.600	3.600
- Galoşpetreu - Roemenië		10.750	3.575	6.400
- Sanislău - Roemenië		16.825	13.500	18.375
- Overige bestedingen aan doelstelling		41	500	18
Totaal besteed aan doelstellingen/projecten		148.617	125.255	148.540
Wervingskosten	7	8	500	166
Kosten beheer en administratie	8	1.184	1.545	1.700
Som van de lasten		149.809	127.300	150.406
Saldo voor financiële baten en lasten		16.307-	9.300-	9.130
Saldi financiële baten en lasten	9	188	300	547
Saldo van baten en lasten/resultaat		16.119-	9.000-	9.677
Bestemming saldo van baten en lasten/resultaat				
- mutatie algemene reserve (2016: tekort / 2015: overschot)		5.365-		9.408
- mutatie continuïteitsreserve projecten		4.500-		8.699-
Feitelijk exploitatiesaldo tlv algemene reserve (2016: tekort / 2015: overschot)		9.865-	9.000-	709
Mutaties in de bestemmingsfondsen:				
- Nagyberég		-		2.556-
- Mezővári		1.201		3.167
- Rekaş/Valea lui Mihai		10.405-		4.771-
- Târguşor naschoolse opvang		-		5.020
- Târguşor aankoop/renovatie schoolgebouw		251		6.258-
- Galoşpetreu - naschoolse opvang		4.524		2.741
- Sanislău		1.825-		11.625
Saldo van mutaties in bestemmingsfondsen		6.254-	-	8.968
Saldo van baten en lasten/resultaat		16.119-	9.000-	9.677
Ratio's				
- doelbestedingsratio (doelbesteding / totaal geworven baten)		111,3%	106,1%	93,1%
- doelbestedingsratio (doelbesteding /totaal lasten)		99,2%	98,4%	98,8%
- wervingskosten /geworven baten		0,0%	0,4%	0,1%
- kosten beheer & administratie/totaal lasten		0,8%	1,2%	1,1%

Grondslagen voor waardering en resultaatbepaling

Algemeen

Stichting Gipsy Mission heeft tot doel:

- a) Investeren in kinderen door middel van een combinatie van het ondersteunen van een kleuterschool (in Nederland zijn dit de groepen 1 en 2 van de basisschool) en daarnaast naschoolse huiswerkbegeleiding in aanvulling op de reguliere plaatselijke lagere (basis)school;
- b) Hulp te verlenen aan, armoede te bestrijden en leefomstandigheden te verbeteren van met name zigeuners in Oost-Europa en het bevorderen van hun integratie;
- c) De verkondiging van het Evangelie van Jezus Christus.

De stichting is erkend als ANBI (algemeen nut beogende instelling - RSIN code 816116635) en is ingeschreven in de Kamer van Koophandel (KvK nummer: 32075970). Stichting Gipsy Mission heeft een website: www.gipsymission.nl waarop jaarverslagen gepubliceerd worden.

Stichting Gipsy Mission heeft geen medewerkers in dienst. Alle werkzaamheden inclusief de bestuurstaken worden uitgevoerd door vrijwilligers.

De jaarrekening is opgesteld in overeenstemming met de gewijzigde Richtlijn 650 voor Fondsenwervende organisaties zoals die door de Raad voor de Jaarverslaggeving is gepubliceerd (richtlijn 650 - RJ uiting 2016-13). De aanpassingen in de jaarrekening betreffen met name de presentatie van de staat van baten en lasten. De toepassing van de gewijzigde RJ650 heeft geen impact gehad op de omvang van de reserves en fondsen en het resultaat.

Continuïteitsveronderstelling.

Deze jaarrekening is opgesteld uitgaande van de continuïteitsveronderstelling.

Grondslagen voor de waardering van activa en passiva

Algemeen

Activa en passiva worden in het algemeen gewaardeerd tegen de verkrijgings- of vervaardigingsprijs. Indien geen specifieke waarderingsgrondslag is vermeld, vindt waardering plaats tegen de verkrijgingsprijs. Toelichtingen op posten in de balans en de staat van baten en lasten zijn in de jaarrekening genummerd.

Vorderingen

Vorderingen worden opgenomen tegen geamortiseerde kostprijs. Een voorziening wordt getroffen op de vorderingen op grond van verwachte oninbaarheid. Bij individueel belangrijke vorderingen geschiedt deze beoordeling van verwachte oninbaarheid op individuele basis.

Liquide middelen

Liquide middelen bestaan uit banktegoeden met een looptijd korter dan twaalf maanden.

Grondslagen voor resultaatbepaling

Algemeen

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de baten en de lasten over het verslagjaar, met inachtneming van de hiervoor reeds vermelde waarderingsgrondslagen.

De baten en lasten worden toegerekend aan de periode waarop deze betrekking hebben, uitgaande van historische kosten. Verliezen worden verantwoord als deze voorzienbaar zijn; baten worden verantwoord als deze gerealiseerd zijn.

Toelichting op de balans

			31-12-16	31-12-15
			€	€
(1) Nog te ontvangen bedragen				
Te ontvangen opbrengst zalmactie Ichthus			-	299
Te ontv. opbrengst collecten Maasstad ziekenhuis			-	1.340
Te ontvangen giften tbv Rekab			-	778
Nog te ontvangen rente			315	728
			315	3.145
(2) Liquide middelen				
Rabobank betaalrekening			23.410	26.434
Rabobank spaarrekening			75.260	85.331
			98.670	111.765
(3) Reserves en fondsen				
	Stand 1/1	Bij	Af	Stand 31/12
	€	€	€	€
a) Algemene reserve	9.669		5.365-	4.304
b) Continuïteitsreserve projecten	47.500	1.000	5.500-	43.000
c) Bestemmingsfondsen	56.481		6.254-	50.227
	113.650	1.000	17.119-	97.531
a) Algemene reserve				
Stand 1 januari			9.669	261
Aandeel saldo baten en lasten			5.365-	9.408
Stand 31 december			4.304	9.669
b) Continuïteitsreserve projecten				
Voor de maandelijkse ondersteuning wordt een continuïteitsreserve projecten aangehouden van 12 maal de aangegane structurele maandelijkse verplichting. Uitzondering zijn de projecten waar door derden toezeggingen zijn gedaan om fondsen te werven waardoor het risico lager is. Dit betreft de projecten Sanislău, Galospetreu, Târgușor, Albis - voor deze projecten wordt 25% van de jaarbegroting 2016 als reserve aangehouden. Voor project Rekab wordt een reserve aangehouden van circa 15% van de jaarbegroting aangezien dit project "de eigen broek" moet ophouden en ook een bestemmingsfonds beschikbaar is waaruit de eerste tegenvallers opgevangen kunnen worden. Het merendeel van de projecten betreft loonkosten van medewerkers waardoor de reserve wordt aangehouden om in geval van tegenvallende inkomsten de projectverplichtingen nog enige tijd door te kunnen laten lopen en maatregelen te nemen. Eind 2016 is EUR 5.500 vrijgevallen van de continuïteitsreserve ivm de toezegging van St. Tabitha om voor 50% bij te dragen in de kosten van het project Nagyberég (en ivm een lagere begroting). Het project Mezövári is qua begrote kosten licht toegenomen ivm sterk toegenomen kosten van levensonderhoud en energiekosten in de Oekraïne waardoor EUR 1.000 is toegevoegd aan de continuïteitsreserve.				
	Stand 1/1	Bij	Af	Stand 31/12
Project	€	€	€	€
Nagyberég - school - Oekraïne	10.000		5.500-	4.500
Mezövári - school - Oekraïne	9.000	1.000		10.000
Valea lui Mihai - naschoolse huiswerkbegeleiding Roemenië	10.000			10.000
Pastor Papp Laszlo Târgușor - Roemenië	9.000			9.000
Pastor Albis - Roemenië	1.000			1.000
Târgușor - naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië	4.000			4.000
Galospetreu - naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië	1.000			1.000
Sanislău - naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië	3.500			3.500
	47.500	1.000	5.500-	43.000

c) Bestemmingsfondsen	Stand 1/1	Bij	Af	Stand 31/12
	€	€	€	€
Project Mezövári - school - Oekraïne	10.001	1.201		11.202
Project Rekab te Valea lui Mihai - naschoolse huiswerkbegeleiding Roem	22.201	10.405-		11.796
Târgușor - naschoolse huiswerkbegeleiding - Roemenië	4.521	-		4.521
Târgușor - renovatie schoolgebouw - Roemenië	3.992	251		4.243
Galoșpetreu - naschoolse huiswerkbegeleiding/kerk - Roemenië	4.141	4.524		8.665
Sanislău - naschoolse huiswerkbegeleiding/kerk - Roemenië	11.625	1.825-		9.800
	56.481	6.254-	-	50.227
(1) betreft het fonds dat bestemd is voor het project Rekab - Roemenië in Valea Lui Mihai dat in 2015 ontstaan is uit een overdracht van het project van de SDOK naar Gipsy Mission.				

			31-12-16	31-12-15
			€	€
(4) Nog te betalen bedragen				
Te betalen bankkosten 4e kwartaal			10	10
Overige kosten			1.444	1.250
			1.454	1.260

Niet in de balans opgenomen activa en passiva

Projectovereenkomst Târgușor - naschoolse huiswerkbegeleiding met werkgroep Oost-Europa van de Protestante gemeente te Nunspeet (Driestwegkerk)

Stichting Gipsy Mission heeft op 8 juli 2014 de projectsponsorovereenkomst met de werkgroep Oost-Europa vanuit Nunspeet verlengd, waarbij de gemeente zich garant heeft gesteld voor een bijdrage van EUR 10.080 per jaar voor het project naschoolse huiswerkbegeleiding aan zigeunkinderen in Târgușor voor de periode 1 januari 2015 tot en met december 2019. Daarnaast heeft Stichting Hulp aan Roemenië te Aagtekerke in februari 2016 de sponsorovereenkomst van EUR 5.000 per jaar verlengd t/m december 2017 waarbij het voornemen is ook na december 2017 het project voort te zetten.

Hiertoe heeft Stichting Gipsy Mission op 16 maart 2016 een projectplan Târgușor gesloten met Fundația Gipsy Mission Romania (zelfstandige stichting zonder verbinding naar Stichting Gipsy Mission) voor de naschoolse opvang van EUR 15.080 per jaar waarbij in de overeenkomst geen eindperiode is genoemd. Wel vindt tweemaal per jaar overleg plaats over de voortgang van het project. Door de feitelijke overboekingen vanuit de genoemde werkgroep Oost-Europa te Nunspeet en Stichting Hulp Roemenië te Aagtekerke wordt het project jaarlijks gecontinueerd indien voldoende middelen beschikbaar zijn.

Projectovereenkomst pastor voor de dorpen Galoșpetreu, Kerikii en Târgușor met Fundația Gipsy Mission Romania

Stichting Gipsy Mission heeft op 14 april 2016 een projectplan overeenkomst gesloten met Fundația Gipsy Mission Romania (zelfstandige stichting zonder verbinding naar Stichting Gipsy Mission) voor de financiering van de salariskosten van pastor Papp László voor de dorpen Galoșpetreu, Kerikii en Târgușor voor het verlenen van pastorale diensten en evangelieverkondiging in deze dorpen. Stichting Gipsy Mission betaalt de kosten van EUR 9.000 per jaar (EUR 750 per maand) waarbij in de projectplan overeenkomst geen einddatum is benoemd. Start van de overeenkomst is 1 juli 2016 met een automatische verlenging voor 6 maanden wat tevens de opzegtermijn is. Evaluatie vindt plaats in het voorjaar van 2019.

Projectovereenkomst Sanislău - aankoop schoolklassen/ naschoolse opvang - periode t/m oktober 2018

Stichting Gipsy Mission heeft op 15 oktober 2015 een projectplan overeenkomst gesloten met Fundația Gipsy Mission Romania (zelfstandige stichting zonder verbinding naar Stichting Gipsy Mission) voor de financiering van de aanschaf van schoolklassen ad EUR 15.000 en de kosten

van naschoolse opvang van EUR 13.500 per jaar voor de periode vanaf oktober 2015 t/m oktober 2018.

Projectovereenkomst Galoşpetreu - naschoolse huiswerkbegeleiding met Fundátiá Gipsy Mission Romania - periode t/m december 2018

Stichting Gipsy Mission heeft op 14 april 2016 een projectovereenkomst gesloten met Fundátiá Gipsy Mission Romania (zelfstandige stichting zonder verbinding naar Stichting Gipsy Mission) voor naschoolse huiswerkbegeleiding aan zigeunerkinderen in Galoşpetreu Roemenië voor de periode t/m december 2018. De jaarlijkse kosten van de klas zijn EUR 5.000.

Geen projectovereenkomsten voor de projecten Nagyberég en Mezövári

Voor het project Nagyberég en Mezövári zijn geen projectovereenkomsten van toepassing. De in het verleden gesloten projectovereenkomsten voor de support van de pre-school activiteiten voor zigeunerkinderen zijn verlopen. Beide projecten worden voortgezet waarbij Stichting Gipsy Mission per jaar met de Reformed Church in Mezövári en Nagyberég een jaarbegroting goedkeurt waarna per kwartaal projectbetalingen plaatsvinden op basis van begroting en waarbij de Reformed Church per kwartaal verantwoording aflegt aan Gipsy Mission.



Toelichting op de staat van baten en lasten

Baten		Werkelijk 2016	Begroting 2016	Werkelijk 2015
		€	€	€
(5) Baten				
5a - baten uit fondsenwerving tbv projecten Gipsy Mission				
Giften van particulieren		21.842	21.500	22.591
Giften van bedrijven		3.768	5.000	19.272
Giften van andere stichtingen		20.000	20.000	26.000
Giften van kerken		38.510	20.500	42.262
Sub-totaal Gipsy Mission (excl. Rekab)		84.120	67.000	110.125
5b - baten uit fondsenwerving tbv project Valea lui Mihai (Rekab)				
Giften van particulieren		22.024	21.000	22.133
Giften van bedrijven		4.900	5.000	3.550
Giften van andere stichtingen		7.400	5.000	9.200
Giften van kerken		15.058	20.000	14.528
Sub-totaal Rekab		49.382	51.000	49.411
Totaal geworven baten		133.502	118.000	159.536
Giften van particulieren				
- Algemeen		3.695	20.000	3.738
- Nagyberag		2.050		2.420
- Mezöván		7.548		9.770
- Târgușor		50		50
- Galoșpetreu (tbv naschoolse huiswerkbegeleiding)		6.579		1.665
- Oekraïne winterhulp		-		3.568
Giften GM winkeltje fam.de Vries-Schaaïj		1.920	1.500	1.380
Sub-totaal Gipsy Mission		21.842	21.500	22.591
- Rekab / Valea Lui Mihai		22.024	21.000	22.133
Totaal giften particulieren		43.866	42.500	44.724
Giften van bedrijven				
Rabobank clubactie	Algemeen	-		247
PwC whatmatters2you	Algemeen	-		750
Dito Beheer BV tbv Mezöván	Mezöván	2.100		6.525
Overige bedrijven tbv Mezöván	Mezöván	100		-
Bedrijven tbv Târgușor	Târgușor	1.000		
Rabobank coöperatiefonds	Sanislău			10.000
Diverse bedrijven tbv Galoșpetreu	Galoșpetreu			1.750
Diverse bedrijven	Algemeen	568		
Sub-totaal Gipsy Mission		3.768	5.000	19.272
Diverse bedrijven	Rekab/Valea Lui Mihai	4.900		3.550
Sub-totaal Rekab		4.900	5.000	5.000
Totaal giften van bedrijven		8.668	10.000	24.272

		Werkelijk 2016 €	Begroting 2016 €	Werkelijk 2015 €
Giften van andere stichtingen				
Stichting Pharos	Sanislău	15.000	15.000	15.000
Stichting Weeshuis Nijkerk	Sanislău			5.000
Stichting Hulp aan Roemenië - bijdrage afterschool programma	Târgușor	5.000	5.000	5.000
Stichting Hulp aan Roemenië - bijdrage verbouwing	Târgușor			1.000
Sub-totaal Gipsy Mission		20.000	20.000	26.000
Stichting Tabitha	Rekab/Valea Lui	4.200		6.200
Stichting Gasthuis Weste	Rekab/Valea Lui	3.000		3.000
Overige stichtingen (zomerkampen)	Rekab/Valea Lui	200		
Sub-totaal Rekab		7.400	5.000	9.200
Totaal giften van andere stichtingen		27.400	25.000	35.200
Giften Kerken				
a) giften				
Ger.Kerk Vrijgem. Amersfoort/Hoogland - collecte	Algemeen	-		687
Ger.Kerk Vrijgem. Amersfoort/Hoogland - werkvakantie	Algemeen	-		266
CGK Bunschoten	Algemeen	-		1.307
Overige kerken (o.a. CGK Soest, Boskoop, GKV)	Algemeen	-		170
CGK Amersfoort	Mezővári	1.337		250
CGK Middelburg	Oekraïne	-		1.544
CGK Scherpenzeel	Alg(16)/Oekr(15)	1.097		1.992
CGK Dokkum	Oekraïne	-		1.143
Evangeliegemeente Soest tbv bouw dining hall/school	Târgușor	-		11.527
Naschoolse Huiswerkbegeleiding	Târgușor	10.080		7.560
Werkgroep Oost Europa Nunspeet tbv verbouw dining hall	Târgușor	-		3.140
Geref.kerk Amersfoort tbv verbouwing Târgușor	Târgușor	3.000		-
GKV Hoogland tbv verbouwing Târgușor	Târgușor	10.701		-
Baptistengemeente Nieuw Lekkerland tbv pastor Albis	Albis	3.600		3.600
Herv.wijkgemeente De Fontein tbv naschoolse huisw.begel.	Galoșpetreu	2.895		
Herv.wijkgemeente De Fontein tbv kerk	Galoșpetreu	6.000		5.726
Sub-totaal Gipsy Mission		38.510	17.500	38.912
Diaconie Nad.Herv.Kerk / Geref.kerk Zevenaar	Rekab/Valea Lui	1.664		1.500
Hervormde Kerk Barneveld / Ridderkerk	Rekab/Valea Lui	8.975		10.591
Vrije Evangelische Gemeente Wemeldinge	Rekab/Valea Lui	2.326		2.437
Vrije Baptisten Gemeente Nw.Lekkerland	Rekab/Valea Lui	593		
Gereformeerde Kerk Amersfoort	Rekab/Valea Lui	1.500		
Sub-totaal Rekab		15.058	20.000	14.528
Totaal giften kerken		53.568	37.500	53.440

		Werkelijk 2016	Begroting 2016	Werkelijk 2015
		€	€	€
Zalmactie CGK Ichthus Amersfoort	Algemeen	-		236
Najaarsactie CGK Open Hof Scherpenzeel	Algemeen	-		556
Paasactie CGK Open Hof Scherpenzeel	Mezővári	-		790
Sub-totaal Gipsy Mission		2.016	3.000	3.597
Sub-totaal Rekab		-	-	-
Totaal opbrengst uit acties		2.016	3.000	3.597
Totaal giften van kerken tbv projecten Gipsy Mission		40.526	20.500	42.509
Totaal giften van kerken tbv project Rekab		15.058	20.000	14.528
Totaal giften van kerken		55.584	40.500	57.037

(6) Besteed aan doelstellingen				
<i>Project Nagyberég, Oekraïne</i>				
Ondersteuning Ferenc (leiding school / evangelisatie)		4.200	4.200	2.700
School (pre-school/kleuterschool)		4.950	5.800	5.100
Winterhulp Oekraïne			-	1.500
Sub-totaal Nagyberég		9.150	10.000	9.300
<i>Project Mezővári, Oekraïne</i>				
Immanuel school (pre-school/kleuterschool)		7.784	7.900	7.000
Ondersteuning Magduska (naschoolse opvang)		2.100	2.100	2.750
Stucwerk buitenkant Immanuel school (vanuit bestemde gift)			-	5.400
Winterhulp Oekraïne			-	3.000
Sub-totaal Mezővári		9.884	10.000	18.150
<i>Project Rekab in Valea lui Mihai, Roemenië</i>				
Project naschoolse opvang		59.300	60.000	54.000
Diverse kosten		487	-	182
Sub-totaal Valea lui Mihai		59.787	60.000	54.182
<i>Projecten Roemenië, div. plaatsen: Târgușor, Galoșpetreu, Sanislău, Albis</i>				
Târgușor/Kerki/Galoșpetreu : ondersteuning pastor Papp Laszlo	Târgușor	9.000	9.000	9.000
Târgușor: aankoop/renovatie gebouw voor naschoolse huiswerkbegeleid	Târgușor	14.500		21.975
Târgușor: naschoolse huiswerkbegeleiding (taakgroep Oost-Europa PKN Driestwegkerk Nunspeet/ St. Hulp aan Roemenië)	Târgușor	15.080	15.080	7.540
Galoșpetreu: reconstructie kerkgebouw (PKN Fontein Nijkerk)	Galoșpetreu	6.000	-	6.400
Galoșpetreu: naschoolse huiswerkbegeleiding (PKN Fontein Nijkerk)	Galoșpetreu	4.750	3.575	-
Albis: ondersteuning pastor (VBG Nieuw-Lekkerland)	Albis	3.600	3.600	3.600
Sanislău: aank. schoolunits (2015) en instal.kst (2016) (St. Pharus)	Sanislău	3.325	-	15.000
Sanislău: naschoolse huiswerkbegeleiding (St. Pharus)	Sanislău	13.500	13.500	3.375
Sub-totaal Roemenië		69.755	44.755	66.890

	Werkelijk 2016	Begroting 2016	Werkelijk 2015
	€	€	€
Kosten van bestuursreizen naar projecten / overige projectkosten			
Kosten van bestuursreizen naar projecten	5.206	5.000	4.021
Giften tbv dekking projectreizen	5.165-	5.000-	4.003-
Overige projectkosten	-	500	-
	41	500	18
De kosten van bestuursreizen naar de projecten worden door de bestuursleden vanuit eigen portemonnee betaald.			
Totaal doelbesteding Gipsy Mission	88.830	65.255	94.358
Totaal doelbesteding Rekab	59.787	60.000	54.182
Totaal doelbesteding	148.617	125.255	148.540
(7) Wervingskosten			
Kosten projectaanvraag	8		166
	8	500	166
De stichting maakt nauwelijks kosten voor fondsenwerving. Voor zover er kosten worden gemaakt worden die veelal gesponsord.			
(8) Kosten beheer en administratie			
Notariskosten ivm aanpassing statuten	-		450
Kosten CBF Keurmerk	100		
Bestuurskosten	863		2.622
Giften tbv dekking bestuurskosten	865-		2.622-
Kosten accountant	1.089		1.250
	1.184	1.545	1.700
De bestuursleden ontvangen geen bezoldiging voor hun werkzaamheden. Wel worden gemaakte kosten vergoed, die veelal niet worden gedeclareerd danwel geschonken worden als gift. De kosten voor projectbezoeken zijn verantwoord onder bestuursreizen naar projecten.			
(9) Financiële baten en lasten			
Rente en kosten betaalrekening	127-	190-	181-
Rente spaarrekening	315	490	728
	188	300	547



Verloopoverzicht van reserves en fondsen

	Algemeen hulpverlenings-fonds	Continuïteitsreserve projecten	Nagyberreg - Oekraïne	Mazóvari - Oekraïne	Valea Lui Mihai	Targusor - naschoolse opvang	Targusor - nieuwe school	Targusor - pastor (alg middelen)	Galospetreu - naschoolse opvang	Galospetreu - kerk	Sanislau - aankoop units/naschoolse opvang	Albis - pastor (Nw.Lekkerland)	Eigen fondsenswerving	Beheer & administratie	Totaal
Reserves en fondsen 1 januari	9.669	47.500	-	10.001	22.201	4.521	3.992	-	4.141	-	11.625	-	-	-	113.650
Resultaatverdeling	7.427	-	-7.100	1.201	-10.406	-	251	-9.000	4.524	-	-1.825	-	-8	-1.184	-16.119
Aanvulling uit algemene reserve	-17.293	-	7.100	-	-	-	-	9.000	-	-	-	-	8	1.184	-
Mutatie cont-reserve projecten	4.500	-4.500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
december	4.303	43.000	-	11.202	11.796	4.521	4.243	-	8.665	-	9.800	-	-	-	97.531

Toelichting:

- 1) Gipsy Mission werkt door lokale partners te ondersteunen. Over iedere structurele ondersteuning worden afspraken gemaakt en vastgelegd in een projectplan. De projectbijdragen worden door Gipsy Mission toegezegd en betaald aan de projectpartners die de besteding doen. De projectpartners leggen verantwoording af aan Gipsy Mission over de besteding. Door middel van bestuursreizen, die 1 of 2x per jaar plaatsvinden, vindt monitoring en controle plaats op de voortgang van de projecten en de projectbestedingen.
- 2) Gipsy Mission heeft geen medewerkers in dienst. Wel zijn bij de projectpartners medewerkers in dienst die betaald worden uit projectbijdragen van Gipsy Mission.
- 3) De projectreizen betreffen de projectbezoeken van het bestuur om de voortgang en projectbestedingen te monitoren (1 a 2x per jaar). Daarnaast gaan jaarlijks diaconale jongerenreizen van kerken naar de projecten om te helpen met bouwactiviteiten, diaconale projecten en kinderwerk.
- 4) Alle giften die bestemd ontvangen worden voor een project komen ten goede aan het project. Daarnaast komen algemene giften (zonder specifieke bestemming binnen). Deze algemene giften worden aangewend voor de projecten in de begroting en vullen feitelijk tekorten op voor zover de bestemde giften niet toereikend zijn.

Overige gegevens

Resultaatbestemming

Het resultaat is verdeeld conform de resultaatbestemming die onder de staat van baren en lasten is opgenomen.

Gebeurtenissen na balansdatum

Er zijn geen gebeurtenissen na balansdatum.

Vaststelling en goedkeuring

De jaarrekening 2016 is door het bestuur van Stichting Gipsy Mission vastgesteld en goedgekeurd in haar vergadering van 17 januari 2017 onder voorbehoud van goedkeuring door de kascommissie.

Verklaring kascommissie

Stichting Gipsy Mission is in de categorisering van het CBF een klein goed doel dat op basis van de erkenningsregeling in categorie B valt (inkomsten EUR 100.000 - EUR 500.000). Binnen deze categorie volstaat een controle door een kascommissie (erkenningsregeling lid 6). Het bestuur heeft uit kostenoverwegingen besloten om over te stappen op een kascommissie die de boeken jaarlijks controleert. De kascommissie - die onafhankelijk is van het bestuur van stichting Gipsy Mission - heeft een kascontrole uitgevoerd op de jaarrekening 2016 en heeft de jaarrekening akkoord bevonden.

De kascontrolecommissie bestaat uit de heren Krijn de Graaf en Freek van den Berg. Op basis van de door hen op 14 juni 2017 uitgevoerde kascontrole hebben zij de jaarrekening 2016 akkoord bevonden.



10. Begroting 2017

	Begroting ov. projecten	Begroting Rekab	Begroting totaal	Werkelijk
	2017	2017	2017	2016
	€	€	€	€
Baten				
Giften van particulieren	21.500	22.600	44.100	43.866
Giften van bedrijven	4.000	5.000	9.000	8.668
Giften van andere stichtingen (1)	24.100	7.500	31.600	27.400
Giften van kerken (2)	23.400	17.500	40.900	55.584
Som van de geworven baten	73.000	52.600	125.600	135.518
(1) toegezegde bijdrage St.Pharus € 15.000 tbv Sanislău / St. Hulp aan Roemenië € 5.000 tbv Târgușor / St. Tabitha € 4100 (Nagybereg) = toegezegd EUR 24.100. Rest is nog te werven ivm gebouwinvesteringen in Târgușor. en Galoșpetreu.				
(2) toegezegde bijdrage PKN Driestwegkerk Nunspeet € 10.080 / Baptisten Nw. Lekkerland € 3.600 / werkgroep Roemenië PKN Fontein Nijkerk € 5.000 / CGK Dokkum voor 2e leerkracht naschoolse opvang Mezövári € 2.000/ raming verwachte collecten kerken € 2.720 = begroting € 23.400. Rest is acties van diaconale werkvakanties				
Lasten				
Ondersteuning projecten:				
- Nagybereg school, Oekraïne [eigen middelen/ St.Tabitha]	8.220		8.220	9.150
- Mezövári school/naschoolse opvang, Oekraïne [eigen middelen]	9.000		9.000	7.784
- Mezövári naschoolse opvang, Oekraïne [sponsor]	4.100		4.100	2.100
- Rekab naschoolse opvang, Valea lui Mihai - Roemenië	-	57.600	57.600	59.787
- Târgușor pastor, Roemenië [eigen middelen]	9.000		9.000	9.000
- Târgușor naschoolse opvang, Roemenië [Nunspeet/Aagtekerke]	15.080		15.080	15.080
- Târgușor - gebouw [sponsoring]	10.000		10.000	14.500
- Galoșpetreu naschoolse opvang, Roemenië [PKN Nijkerk, Fontein]	5.000		5.000	4.750
- Galoșpetreu - gebouw [sponsoring]	5.000		5.000	6.000
- Sanislău naschoolse opvang, Roemenië [st. Pharos]	13.500		13.500	16.825
- aangevraagde budgetverhoging Târgușor /Galoșpetreu.				
/Sanislău - naschoolse opvang Roemenië	3.500		3.500	
- Albis, pastor, Roemenië [nw. Lekkerland]	3.600		3.600	3.600
- overige doelbestedingen/onvoorziene posten	500		500	41
Directe bestedingen aan projecten	86.500	57.600	144.100	148.617
Kosten fondsenwerving	300		300	8
Beheer & administratie (CBF-Keur/KvK/overig)	1.200		1.200	1.184
Som van de lasten	88.000	57.600	145.600	149.809
Saldo voor financiële baten en lasten	-15.000	-5.000	-20.000	-14.291
Financiële baten en lasten				
Rente en kosten betaalrekening	-150		-150	-127
Rente spaarrekening	150		150	315
subtotaal				188
Saldo van baten en lasten/resultaat	-15.000	-5.000	-20.000	-14.103

Toelichting

De begroting van Gipsy Mission projecten kent een uitdaging om sponsor te vinden voor:

- Nagybereg (ca. EUR 4K ongedekt).
- Pastor Papp László (ca EUR 9K ongedekt) en
- Werkvakanties en sponsors voor de investeringen in het gebouw in Târgușor en Galoșpetreu (€ 15.000 door middel van sponsoring te werven).

De begroting van project Rekab kent een uitdaging om de inkomsten structureel te verhogen van EUR 49K naar EUR 58-60K zodat de reguliere kosten + kosten van inflatie gedekt kunnen worden. Voor 2017 is het belangrijk om in te zetten op het vinden van nieuwe sponsors.

